(1)　昭和21年6月1日　日刊（第三種郵便物認可）　昭和24年2月24日　運輸省特認第233号

いわき民報　(夕刊)

昭和37年8月30日（木曜日）第5151号　日刊定価15

夕刊 いわき民報

発行所　平市田町63
©いわき民報社
社長　野沢武蔵
電話　（代表）4161
振替口座（郡山）4028

新平線の改良、舗装など陳情

関係市町村長が上京

新潟港と小名浜港を結ぶ二級国道新平線は今年春一級国道に編入され、来年四月一日から各種工事は建設省直轄事業として取り上げられることになったが、それに先だち二十八日、本県内の沿線の関係市町村長ら約三十人が都山市染本ホテルで新平線の建設促進について協議した。その結果、来年度の事業として❶全線で道路改良約二十二キ❷舗装十六キ❸橋梁架設延長百三十以（二カ所）の事業費九億四千万円を建設省に要求することを決め二十九日上京、ホテルニュージャパンで新潟県代表らと会合し、建設省へ陳情した。

来年四月から建設省直轄工事

一級国道新平線は総延長百八十一・七八九キに及び、巾員が七・五以以上のものは二十・一〇五キで全体の一割強という貧弱さである五・五以以上が五十八・二三八キ、四・五以以上三十五・八七一キ、三・六以以上三十三・三七七キ、三・六以以下という狭い部分は実に三十四キ以上もある。まだ改良を終えたものは七十八・一四三キで全体の四十三%に過ぎず、百三キ余はまだ手をつけていない現状一方舗装が完成したところは全体の十六%の二十八・四九二キという状態。この一級国道は戦後天対事業として二十三年ごろから部分的に工事を進めて来たが、工事の進ちょくが遅いこと、新潟と会津、中通り、浜通りの各地域の産業の発展と物資の交流など経済的にも重要な産業道路として取り上げられ、二十九年ごろから二級国道として関係土木事務所が工事を進めて来た。この間に投入された事業費は道路改良十二億四千百五十六万七千円（四十九・四キ）舗装新設四億二千七百四十一万二千八・四九二キ）橋梁架設六億四千七百六十四万八千円（一千六百三十二以）の合計二十三億六百六十三万一千円に及んでいる。来年度の工事について石城地方関係では一億円を投入して三和村沢渡地区の道路改良延長二千五百三十五以と好間村大利地区の舗装二千五百万円（延長二千二百以）の合計一億二千五百万円を要望している。

理想的な一週間から十日に一度平均ずつ各家庭を回るには、三輪車をあと四台、運転手、人夫など八人が必要だといっているこれも予算不足でなかなか実現できない実情にある。

ゴミ箱を埋める案も

ところで問題の路上からゴミ箱を撤去するという県当局の指示は、当然のことながら、実際これを実現するには種々障害もあり、市当面も苦慮している。路上の取り締まりは国道は国道事務所、県道は土木事務所、市道は市役所の管理下にあるが、究極的には警察署の指導も必要になり、道路交通取締法に待つようになるワケだ。といってゴミ箱を撤去してもゴミ処分に困っては話にならぬワケで、当面考えられているのは、とくに往来のはげしいところを目標として地下にゴミ箱を入れる大きさのアナを掘り、これをコンクリート化して上に金ブタを設けるという案がある。これとて各家庭がその費用を全部もてるかどうかとなると疑問であり、補助政策も無理だとすれば一体どのようにするか。そこで一応は路上のゴミ箱は撤去しできる限り屋内に入れる。それが出来ないときはこの地下のゴミ箱を設置させるという方針になるのではないかとみられる。

ゴミ箱路上撤去で頭痛

平市　年内には何等か対策

河野建設次官が道路上のゴミ箱撤去を指示して、美しい街づくりを提唱したが、県当局でもその指示に基き、いよいよ本腰を入れることになった。平市ではこのほど国道事務所、土木事務所と三者会議を開き対策を練った。その具体案を本省に提示して検討の上実施されるが、平市ではそれらの指示のもとに関係者と協議会を開き、遅くも年内には着手する見込みである。

平市衛生課としては、基本的な考え方として、旧市内が特別清掃区域に指定され、そこだけゴミ集めを実施しているが、これでは実際には不公平である。ただ新市内は一般に広くも広く自家処理しているので問題ないが、本来なら旧市内がらは手数料を徴収すべきである。現実に人夫や車両不足で市民に不自由をかけている点を多少ともこれでカバーすべきだというのである。

平市内八千戸のうち三千戸が自家処分をして、五千戸（ほとんど旧市内）は、トラック三台、三輪車六台、人夫など十六人で担当している。これでは仕事がきつすぎ、ゴミ回収は平均月二回（一戸当たり）となっているが、大通りのようにゴミの多いところは三日に一回平均集めているところもあり、場所ではニ十日に一度というところもある。そのため場所によっては苦情が多く衛生課では「百より一つ回収」つまり人手不足から回収する回数より、集める量を多くしトラック、三輪車は常に満載するまで回収するよう強く指示している。それでも間に合わず、現在平市の長橋町から鎌田町に至る大通り上には八十六ほどのゴミ箱があるが、三十米通り、その他の横町を入れると三百くらいに上っている。

消費者と商店を結ぶ懇談会

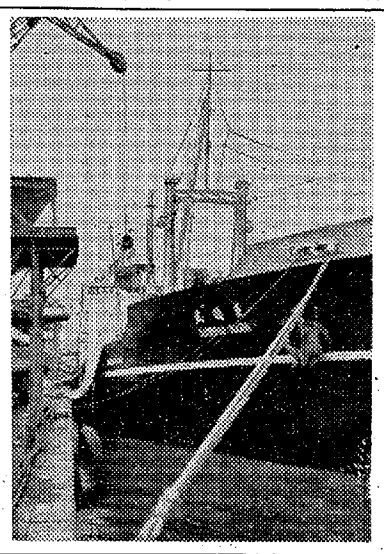
常磐労組内郷支部

常磐炭鉱労組内郷支部ではこのほど消費者と商店を結ぶ懇談会を開き、炭鉱関係の総業員主婦連の消費状況など話し合った結果、地元商店発展のために労組と商店が協力して各種商品の地元消費を図るため労商提携の計画を進め、近く市商工会に協力を申し入れることになった。

内郷市内の商店街は、綴、金坂宮、高坂の四地区に集中されるが、一般消費者の約半数は炭鉱関係の消費者となっている。このため商店と労組が協力すれば商店街も発展する。今までは大売り出し期間だけなので、全面的協力のためにも店舗改善やサービスの向上につとめ、地元商品は地元で消費する計画。とくに内郷市内では約八百店が営業しているが、このうち商工会加盟店は四百三十五店なので、全商店に商工会加盟を呼びかけ、労組関係消費者と手を結んで商店街の発展につとめるというもの。

一人の保菌者もなく入港

コレラ騒ぎの呉羽丸



【久しぶりに入港した呉羽丸】

コレラが発生している台湾の高雄港から工業塩を積んで小名浜港に直行することで地元民を心配させた呉羽丸が、二十九日、小名浜港に入港、工業塩三千トンを揚荷した東京都の三井船舶から馬場汽船がチャーターしている呉羽丸（三、六〇〇トン）＝川田章一船長ら三十三人乗組＝はこの二十日台湾の高雄港を出港、小名浜港に直行する予定だったが、三井船舶と横浜検疫所の話し合いで横浜で検疫をすませることになり、二十五日から二十八日まで三回にわたり完全な検疫を受けたが一人の保菌者もいなかったこのため二十八日午後横浜を出港、二十九日午前十一時から小名浜港の三千トン岸壁に横づけし三千トンの工業塩を揚荷した。この工業塩は勿来市の呉羽化学に運ばれるが、呉羽丸は三十一日夕方川崎港に向け出港する。

成清県未亡人会長就任祝いの会　勿来市未亡人会長成清政子さんの県未亡人会長選任を祝う会が、植田町未亡人会外有志の発起で九月一日午後三時から植田公民館で行なう。

平市の移動供血運動　平市の移動供血運動は九月七、八の両日（毎日午前九時から正午まで）鎌田町岡田乳業前と市役所前の二カ所で行うので、市衛生課では多数の協力を望んでいる。

新産都市協議会　常磐地区新産業都市建設促進協議会では九月四日午後一時から県石城事務所会議室で役員会を開き、これまでの経過報告今後の推進方法などについて協議する。

内郷市内小学校運動会日程　内郷市内小学校の秋季運動会の日程が決まった。

▽十六日　内町小、御厩小、綴小（綴野小▽二十三日　高坂小▽三十日　宮小、白水小。

人事消息　◇NHKアナ飛田義、関野武の両氏は責任あいさつに三十日来社。

汚物処理のアンケート判る

平市　これで対策

平市衛生課ではゴミ、し尿問題など汚物に対する要望や意見を広く市民から求めるため、このほど四百二十世帯からアンケートをとった。内容は二十数項目にわたり、汲み取りなどについては業者の氏名まで求めるという徹底的なものだったが、この結果が集計されたので、それらの意見も参考にして平市の汚物対策を樹てることになった。

水戸商勝つ

磐高、平工

水戸商の三高校総善野球試合は二十九日午前十時から磐高球場で行なった。戦績は次のとおり。

水戸商5―4磐高
水戸商1―0平工

記者の日

三日酔いの新説

☆…平商工会議所の女子事務員一人が都合で辞めることになり二十九日午後小会議室に草野事務はじめ会員十一人に坂井、坂本両副会頭をまじえて送別会を行なった。ビールをかたむけながら草野事務「わたしは酒を五合もやると二日酔いならぬ三日酔いになる不」という。わきの坂井副会頭は「いやわたしは強くやらないからせいぜい二日酔いくらいだ」これをきいていた坂本副会頭「もうバカ飲みはできない年ですヨ」と同感しきり。それにしても酒豪猪狩四郎さんも最近は独行軍的な酒はやらなくなったそうで他人ごとまで波及、それぞれ酒をたしなむ年頃になったなと若い一升会員をさびしがらせている。この一升会員とは花沢課長が月に一回、会員宅に一升酒を持ちより、これを飲み干すまでは帰宅しないというたのもしい会。

好きな釣り休業

☆…県信用保証協会平支部の丹治支部長、最近別に忙しいワケじゃないのに好きな釣りもこのところやっていないらしい。これもこの前、内郷の大河内病院に入院している山崎商工会議所会頭のところ見舞いに行き、看護婦二人に付き添われ、背随のつぎ目にあるゼリー状のものが潰れて曲がってしまい、それを直すのに大変苦労しているのをみて目のあたりにして、ショックに感じたためか。山崎会頭がめっきりふけでしまったのにビックリしている。

アベック隣保館

☆…平隣保館の裏側は新川で夕刻となると必ず一日三、四件のアベックが通り、休む場所が決まってここの遊び場にあるブランコやスベリ台、それに館の裏口などが利用される。アベックといってもまだ高校生や中には中学生のもいる。〝風紀上困りました〟と気のやさしいわりにアベック撃退にはなかなかシンの強いところをみせている。

佐藤部長娘亡くす

☆…平署捜査課二係佐藤恭治巡査部長の長女眞由美ちゃん（六）は二十九日夜突然引きつけを起こし、竹林病院に入院した。心臓は動いているのに呼吸が困難という珍しい病気。捜査課員を動員、渠城課長はじめ池田第一係長、国分第二係長らが病院にかけつけた。警官が寝ずで人工呼吸を施し、十二時間も続けたが、脳内出血を起こしていただため、呼吸中枢神経が呼び起こされずしまい、三十日午後一時十五分永眠した。課員をあげての協力も病気には勝てず、涙を抑えていた。

寸言

▼クジラのベーコンによる食中毒が発生。いよいよ中毒シーズン。念には念を入れて下さい。

▼ゴミ箱退治も大切だが、先ずゴミ回収に万コブを。

天気予報

（小名浜測候所発表）

【今晩、あす】西よりの風晴れ、時々曇り。

【海上】今晩からあすにかけて大体おだやかな方。

ナカの特選
紳士服とネクタイ
豊富に取り揃え……
ナカヤ
平3番2203

shobikai
第五回秋の染織
勝美会
伝統の内に新しいセンスとムードを織り込んで秋の染織勝美会を催しますぜひご一覧下さいませ
九月二日(日)三日(月)
平市公会堂日本間
(十時―五時まで)
陳列品目
振袖、留袖、訪問着
付下げ、お召、中羽織
うるし絵羽、うるし反物
小紋、いたりあお召、
ウール反丸帯、大袋帯
綴帯、名古屋帯、小袋帯、和装小物など

皆様の利益を謀る店
大国屋
平市 TEL 2191

日刊定価15
6・05 15 31 45
7・20 30
8・01 30
9・10 25
★東宝国際 男の良 危険なディト
★四倉文化 この日美わし 女性自身 すずかけの散歩道（→31日）
★東映 馬上の若武者 胡蝶かげろう剣二部 謎のザンゴ屋敷
★金星座 二人で歩いた幾春秋 三人娘絵巻（→11日）
★銀星座 西十三番街 青春の旅
★東宝国際 温泉（八・四〇）キング対ゴジラ（→31日）
★三夜東映（六・三〇）笑う誘拐 魔（七・三〇）八幡鴨九郎（九
★第二いわき 悲恋の若武者 黒とかげ、母総ギター
※【常磐市湯本】
★湯本座 ならず者一家 悪魔の目をつぶって突っ走れ
平市銀座

19人がベーコン中毒

四倉・常磐・内郷に発生

（可認物郵便郵趣三第）　いわき民報（夕刊）　昭和37年8月30日（木曜日）　第5151号（2）

石城の人口三十二万九千人

七月一日　二年前に比べ一万一千人も減

石城地方の七月の総人口は七万一千九百世帯で、男十六万九百五十六人、女十六万八千五百九十人の合計三十二万九千五百四十六人。これは二年前の同期の三十四万六百八十五人に比べて一万一千百三十九人の減。昨年同期の三十三万三千四百五十九人と比べても二千九百十三人と毎年減少する一方である。磐城市だけは工場の拡張やコンビナートの建設などで、この二年間に三千九十八人増したが、好間村は逆に三千四百一人が減少。磐城市を除く各市町村とも毎年減少を続けているが、これは地元に大企業が少なく新規学卒者や若年労務者、炭鉱離職者などが他区へ転出、就職しているためと見られている。

県石城事務所の調べによると七月現在の五市の人口は五万六千八百五十世帯、男十二万五千七百三十八人、女十三万一千三百五十三人の合計二十五万七千九十一人で、石城地方の総人口三十二万九千五百四十六人の七十八％を占めている。前月の六月に比べると全体で百七十六人の減少となっているが特に田人村ではこの一カ月に大幸二百五十五人が減った。これは高柴ダムの完成に伴って、清水建設が引き揚げたこと、品川黒田炭鉱の閉山などによる影響と見られている。次いで好間村が六十六人、常磐市二十九人、遠野町十五人などがそれぞれ減少している。逆に増加したのは四倉町の六十人、磐城市五十一人、平市四十人、勿来市二十二人、内郷市十六人などだが、これらは各種の工事が始められたため、他地区から入って来たためと関係者は見ているが、絶体数ではやはり減少を続けているものと見る向きもある。七月現在の世帯数と人口は次のとおり（カッコ内は二年前の七月の人口）

▽平市　一万五千九百十世帯、男三万三千九百三十一人、女三万六千六百五十七人、計七万五百八十八人（一万五千十三世帯七万二千二百五十七人）

▽常磐市　九千四百七十二世帯、男二万六百三十九人、女二万一千九百二十二人、計四万二千五百六十一人（九千六十一世帯、四万四千四百四十三人）

▽磐城市　一万二千五百十三世帯、男二万九千六百五十八、女二万八千八百六十一人、計五万八千五百十一人（一万二千六百六十一世帯、五万六千四百十三人）

▽内郷市　八千五百十五世帯、男一万八千八十人、女一万九千七百二十八人、計三万七千八百八十八人（八千百六十三世帯、三万八千百三十一人）

▽勿来市　一万四百四十七世帯、男二万三千四百三十八人、女二万四千百八十四人、計四万七千六百二十二人（九千八百四十七世帯、四万九千八百二十六人）

▽遠野町　一千九百四十八世帯、男四千八百九十一人、女五千百八十四人、計一万七千七百八十八人（二千八百七十三世帯、九千六百八十八人）

▽田人村　一千三百三十世帯、男三千三百二十九人、女三千二百二十七人、計六千五百四十六人（一千三百九十三世帯、七千二百二十九人）

▽好間村　三千五百十一世帯、男七千百七十九人、女七千七百五十三人、計一万四千九百二十八人（三千八百三十八世帯、一万八千三百二十九人）

▽小川町　一千八百七十七世帯、男四千二百七十二人、女四千七百三十六人、計九千十人（一千八百七十三世帯、九千六百八十人）

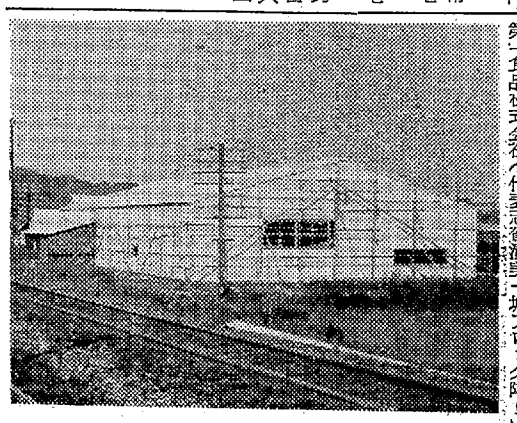
▽三和村　一千四百十世帯、男三千六百六十八人、女三千九百四十二人、計七千六百十人（一千三百七十八世帯、八千百六十五人）

▽四倉町　四千二百五十四世帯、男一万九千二人、女一万四百七十一人、計二万五百六十三人（六百七十九世帯、三千八百四十七人）

▽川前村　六百七十七世帯、男一千七百八十九人、女一千八百五十三人、計三千六百四十二人（六百七十九世帯、三千八百四十七人）

温泉利用の納豆工場

10月操業



企業合理化を図って石城地区の納豆製造業者が共同出資で設立した第一食品株式会社（代表志賀清美氏、資本金四千万円）の納豆製造工場は内郷市御台境鶴巻地内（岩城ブロック隣り）に建設を急いでいるが、鉄骨スレート張りの外部建物（三百五十平方㍍）が完成、温泉利用のパイプ配管などの内部工事が完成する十月初旬から一日平均四万個の納豆製造に乗り出すことになった。

同工場は総工費一千五百万円で常磐、内郷など石城地方の十一納豆業者が共同組合を結成、その他一般営業者）から平市の九十八人をはじめ、磐城市七十一人、勿来市五十五人、常磐市四十三人、内郷市二十一人、四倉町二十三人、遠野町十一人、小川八人の計三百三十人のほか第二種事業（水産関係）六人、第三種（医師、助産婦など）二十七人の合計三百六十三人の消費者（税務署に所得税を納めている者）となっており、アンケート用紙は三十日に各個人に発送された。アンケートの内容は料理店やバー、旅館などで飲食（一人一回五百円以上）や宿泊（一人一千円以上）した場合は公給領収証を受け取ることになっているが、知っているかどうか❶何で知ったか（新聞ラジオなど）❷公給領収証を受け取ったことがあるかどうか❸公給領収証に対する意見など。抽出された者はなるべく早く送るよう要望している。

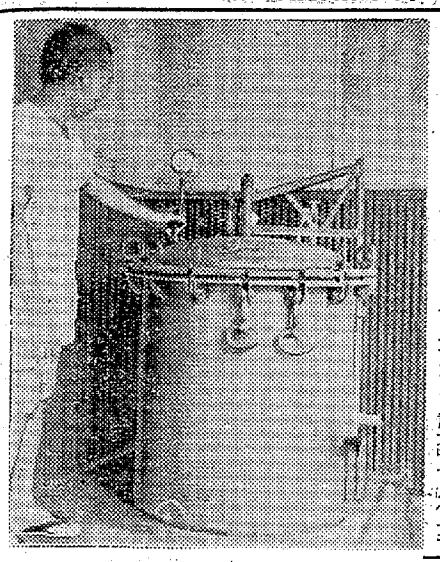
公給領収証のアンケート

県総務部税務課では料理飲食など消費税にかかる公給領収証制度について、一般消費者がこの制度に対する理解の状況を調査し、それに基づいて特別徴収義務者に対する指導方法についての参考資料を作り、さらに税務運営上の資料とするため、県下から二千人の消費者を抽出、アンケートによって調査することになった。県石城事務所関係では三百六十三人を対象に調査する。

同事務所管内の調査対象は第一種事業（物品販売、製造業、請負業、その他一般営業者）から平市の九十八人をはじめ、磐城市七十一人、勿来市五十五人、常磐市四十三人、内郷市二十一人、四倉町二十三人、遠野町十一人、小川八人の計三百三十人のほか第二種事業（水産関係）六人、第三種（医師、助産婦など）二十七人の合計三百六十三人の消費者（税務署に所得税を納めている者）となっており、アンケート用紙は三十日に各個人に発送された。アンケートの内容は料理店やバー、旅館などで飲食（一人一回五百円以上）や宿泊（一人一千円以上）した場合は公給領収証を受け取ることになっているが、知っているかどうか❶何で知ったか（新聞ラジオなど）❷公給領収証を受け取ったことがあるかどうか❸公給領収証に対する意見など。抽出された者はなるべく早く送るよう要望している。

〝エノキダケ〟量産へ

栽培が簡単、市で奨励



【建物外部ができた納豆工場】

産炭地振興策の一環として内郷市宮町平太郎産業促進委員長の市議佐藤信吾氏(54)が、三十六年度から試験的に作ってきた〝エノキダケ〟の本格的な大量生産を九月五日から始める。このため平太郎地内（宮診療所隣り）に木造平屋建て一棟の生産場（八十二・五平方㍍）と強力殺菌釜が完備され、年間約十五万本の「エノキダケ」生産にあたる。市商工農林課は炭鉱離職者の副業として全面的に協力する一方、県当局でも観光みやげ品として予定しているので近く「エノキダケ」の生産場を視察する【設備された「エノキダケ」栽培の強力殺菌釜＝カマ】

エノキダケは長野県松代市が本場だが、栽培方法が簡単なことから佐藤信吾氏は松代市で栽培方法を視察して、自宅納屋を利用して試作を始めた。一年間の研究で企業化してもやれる見通しがつき、菌培養に必要な強力殺菌釜（直径八十㌢、高さ一㍍）を購入した。生産場は接菌室、培養室、生産室に分けて九月から五月までの八カ月間に二万五千―三万本の特殊瓶で生産する。とくに強力殺菌釜は百十度以上の熱をもち、今まで使用していた上昇釜（最高九十八度）より三倍以上の殺菌力をもっているため生産能率も十分といわれる。

エノキダケは培養室に入れてから約四十日間で、白黄色で長さ十五㌢のエノキダケが生産される。一袋（百グラム）五十円から六十円で市販される。第一回目の出荷は十月初めに予定しているが、石城地方の業者と東京市場に直送するという。このため市当局では栽培希望者には佐藤氏から指導を受けて自宅内で生産させ、低位所得者の所得倍増をはかるという。

市商工農林課の話＝栽培方法が簡単なので、希望者は誰れでも栽培できる。今後は市の特産物にする計画だ。

くらし随筆

「一片の真」

瀬谷真吉郎

若い頃一時閉蟄の甘美に酔った私は、「これは修業後にすべきだ」と自ら誡め、本務に困んだ著述や訳述に興じつつ、校長に出ると職員達の校内囲碁も土曜放課後から日曜と限った上、適材？には自分の好みを押しつけたのだから野暮だった。

A師範では小学校長から採用した文理大出の付小主事は、どうやら土曜碁も大将。それはよいが学術練成の好期を外すのが惜しくて勧めたのが例の著述。「…書き出すと碁よりもおもしろいし勉強になるぞ、翻訳でもよい。出来たら出版は俺が心配する」とまでいってしまった。程経て彼は書き始め、やがて殺頭した。

◇

かくて六年、休暇には参考書と共に遠い山村の寺院に籠る等で遂に脱稿・その間彼は高女長に、私は退官して本省外課の一嘱託に転じたが、彼の著作がその恩師K博士の激賞を得て、私の心配も寒ずに東京N書院から出版には我が事の様に嬉しかった。

◇

会友秋風絶。炎懐東北天。金口玉縄前。向存一片真。

（註…口はシャチホコ）

これは、今以て名古屋城北の二等に会しては私に便りをくれる、昔の職員の会合での彼の感想の撮要である。軸に装し、掲げてはこの「一片の真」を懐かしんで居る。

（元師範校長）

内容は彼の仏教的信念で照らした教育哲学。このため彼の声望は頓に上り、A県は遂に彼を視学官に迎えた。…時には「それ見ろ」という様な喜びを感じた。

所が時既に敗戦、内容の何処が占領政策に添わないのか彼は遂に追放、郷里に商業を営むに至った事を疎開地谷川瀬で知った私は不当な所置に驚く一面、責任感に悩み、頃には顧問の言葉も出なかった。

爾来十幾年、その間彼は追放解除・由舎高校の一嘱託へそれを心から喜んで首肯する彼の純情に一層私は自責した）…停年退職…今は三重県の郷里で祐つくり…

然し好著の不朽と彼の緊張勤学の最高体験と、当時彼が追放の苦難と戦って愛育した四令嬢が、医師以下何れも優秀に成業したのを思う事は、私にも最上の慰安である。

◇

それを心から喜んで首肯する彼の純情に一層私は自責した）…停年退職…今は三重県の郷里で祐つくり…

然し好著の不朽と彼の緊張勤学の最高体験と、当時彼が追放の苦難と戦って愛育した四令嬢が、医師以下何れも優秀に成業したのを思う事は、私にも最上の慰安である。

◇

会友秋風絶。炎懐東北天。金口玉縄前。向存一片真。

（註…口はシャチホコ）

これは、今以て名古屋城北の二等に会しては私に便りをくれる、昔の職員の会合での彼の感想の撮要である。軸に装し、掲げてはこの「一片の真」を懐かしんで居る。

（元師範校長）

税務署前に交通信号機

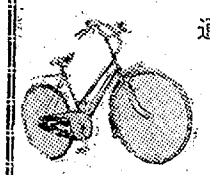
○…平市長橋町と口ータリー錦田を直線で県道御台境―高野線は、同線管理者である県石城事務所の調べによると、七月一日現在の人口は七万一千九百世帯で、男十六万九百五十六人、女十六万八千五百九十人の合計三十二万九千五百四十六人。これは二年前の同期の三十四万六百八十五人に比べて一万一千百三十九人の減。昨年同期の三十三万三千四百五十九人と比べても二千九百十三人と毎年減少する一方である。磐城市だけは工場の拡張やコンビナートの建設などで、この二年間に三千九十八人増したが、好間村は逆に三千四百一人が減少。磐城市を除く各市町村とも毎年減少を続けているが、これは地元に大企業が少なく新規学卒者や若年労務者、炭鉱離職者などが他区へ転出、就職しているためと見られている。

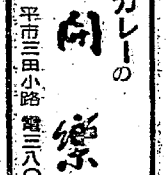
当分大雨なし

昨夜十四・一ミリ

二十九日夜半、石城地方に降った大雨は小名浜測候所の調べでは十

小松美術印刷所台所調理台セット（写真）
ステンレス調理台セット
6尺セット…2万円から　9尺セット…2万5千円から
その他ご希望に応じて製作致します
自家製造直売の店…
家具の鈴木
平市松ケ岡公園入口　電3741（ミナヨイ）

丈夫で軽快な！

ノザワの自転車！
通勤用・通学用に…
ご用命はぜヒ当店へ…
平価販チケットを
ご利用下さい
門馬自転車店
平市六丁　電2551　自宅　電5285

カレーの

楽
平市三田小路　電三八〇二

ふとんのお手入れは…
◇モシモシ2422番へ…すぐお伺いします
◇至急調製お伺いします
ふとんのスズキ　平市新川町　電2422

冷房暖房装置専門
暖房装置　全自動式油焚温風暖房機輸入小型暖房機
シュバンク式赤外線瓦斯暖房機
冷房装置　一般冷房装置
精密恒温・恒湿装置
特殊低温・恒湿装置
エアーカーテン装置
空気清浄（無塵・無菌）装置
設計・製作・施工
販売・アフターサービス
日本エアーコンジショナース代理店
三菱冷房機取り扱い店
いわきエアー・コン
本社　平市五色町　いわき建設内
電話6816・6817番
工場　勿来市植田町　電2684。

新鮮な
キリン生ビールと
白馬の雪
キリン生ビール　中ジョッキ　五〇〇CC　お通し付　一二〇円
キリン生ビール　小ジョッキ　三〇〇CC　〃　八〇円
白馬の雪　二級　正二八〇ミリ　〃　八〇円
居酒屋まるま
平市中央通り　電三八二〇

魚河岸より毎日入荷
酒喜庵寿司部
電四四二・四四三

■残暑にたえて
仕事をする
体をささえるもの
……コーヒー
■レストランブラジル
平・ひかり座まえ
もしもし2990

南工らん
ノリタケ＝平市一丁目武田隅の販売会器店ではノリタケホームセット〝のばな〟販売会の会員募集中。
平電気商会＝平市中町平電気で移転
商会＝商会は同市正内町三五に三十一日新築移転。
お「ことわり」＝市況休みます。

19人がベーコン中毒

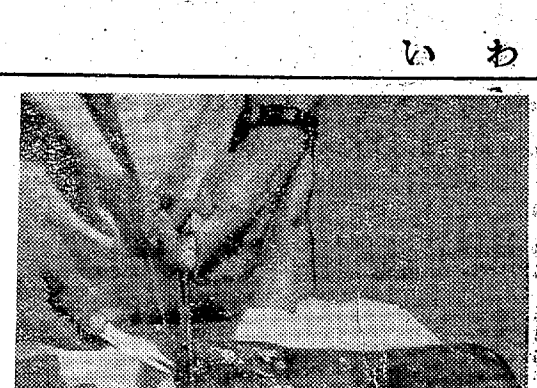
四倉・常磐・内郷に発生

全国に食中毒を起こさせた京洋食糧会社製造のクジラのベーコンは県下にも広まり、当地方では四倉に小学校の先生二人をはじめつぎつぎと十一人が中毒症状を起こした。また内郷市でも三人、常磐市でも五人が同じベーコンで倒れた。平保健所では二十九日管内業者に在庫のベーコンを売らぬよう指示するとともに、ベーコンの一部を回収して、同日五時半から細菌培養による病源菌の検出に努めている。

▽二十七日夜四倉町第二小学校教諭河村倶義さん(三七)ら九人が同町仲町山文商店で買ったベーコンで会食、そのまま切って酒のツマミにしたが、残りを同校用務員の渋城智吉さん(三三)が自宅に持ち帰り近所の四倉町大字鹿込字戸沢一一六、農業村上正直さん(四一)方と同所農業根本一喜さんに分けたため二十八日午前九時から午後十時までの間に四倉二小教諭河村倶義さんと同西山美津子さん(三)の二人のほか渋城さんら家族五人、根本さんの十一人が下痢を起こして同町内小渡医院の手当てをうけたが食中毒と判った。

▽内郷市高坂絹殿、採炭夫菊地重雄さん(三五)と妻ミヨさん(三七)同所採炭夫太田弘さん(三六)ら三人はいずれも近所の魚屋から買ったベーコンのため二十八日発病、内郷医院で食中毒と判明した。

▽二十七日午後から常磐市湯本町字台ノ山の常磐炭鉱湯本病院に下痢、腹痛を起こした患者が診断にきて三十日朝までに炭鉱住宅関係の五人が食中毒と判ったが自宅で手当てをうけている。常磐市大字湯本町字上浅貝、上田シメ子さん(三七)同採炭夫飯野次男さん(三一)同市相城四〇、採炭夫北郷玄次さん(三五)本田マリ子さん(三九)菊地秀夫さん(二四)



一家五人が食中毒

磐城　揚げ切れぬてんぷら

磐城市大字下神白字三崎三三農業及川正枝さん(三六)方で一家五人が二十九日、軽い食中毒にかかった。二十九日に及川さん方で作ったカボチャやナタマメなどの野菜のてんぷらを食べたところ、市議の正枝さん、嫁のヒロさん(三三)三男武彦君(四)＝小名浜二中二年＝四男雅夫君(二)＝小名浜二中一年＝の五人が二十九日午後二時ごろから三十日午前五時ごろまで腹痛下痢を起こし、市内の草野医院で診断、食中毒と判ったもの。なお磐城保健所で原因を調べているが二十九日はど祝儀があったため、及川さん方で朝からてんぷらを揚げ、客が帰ったあと、残ったてんぷらを家族の者が昼と夜の二回食べており、揚げるさいに、なかまで熱が通らないため腐敗していたのではないかと見られている。

農休日実施を検討

平市　各地区の意見きき

平市農業委員会農業改良部会は二十九日午前十時から平市公会堂で開き、農休日の実施について話し合わせた。部会の席では統一的に月二回くらい設けたい(一日、十五日)との意向だったが、これは各地域の意見をきいた上決めることになり、十日ごろまでその意見をまとめ、最後に農業委員会にかけて正式に決めることになった。

内郷も出場権

高校野球予選

第十四回秋季高校野球大会石城地区予選の敗者復活戦は二十九日午後から平市営球場で行なわれ、内郷高が県大会出場権を獲得した。

▽敗者復活戦、決勝

勿来商	0	0	0	0	0	0	0	0	0
内郷高	0	0	1	1	0	0	0	0	X

トラック追突

二十九日午後七時ごろ勿来市錦町大島四〇地内国道上で平市南町大和運送平営業所運転手三浦文一さん(三七)はトラックが故障したため、路上脇で修理中だったが、ちょうど通りがかった茨城県北茨城市磯原町五二七自動車運転手里舗貫夫(三一)がそれに突っ込み、修理中の三浦さんは左右肋骨骨折、六カ月の重傷を負った。

税務署前に交通信号機

○…平市長橋町とロータリー錦田を直線で県道御台場―草野線は、将来一級国道に編入される予定の重要路線。常磐、内郷方面や四倉方面から平市を通過する車はほとんどこの道路が利用されるため、一日の交通量は一万台に近い。

○…長橋町、堂ノ前、平署前などは次々に走って来る自動車に道をさえぎられて、横断歩行も困難で、通行人は〝これではとても渡れない都会並みになったものだ〟と走り去る自動車を見つめるばかり。

○…このため平市では昨年秋に研町との交差点に信号機を設置したが、今度新たに平税務署前に七十五万円を投入して交通信号機を設置、三十日午後二時から点灯を開始した。この地点は平職安、平土木事務所、平行政監察局などの官庁への通勤者や平商、平工の学生らが横断する場所のため、信号機設置が強く要望されていたもので、地元関係者は〝まずこれで一安心〟と喜んでいる。

新設された信号機＝平税務署前

一番悪い三歳児検診

乳幼児と学令前の子との中間にある三歳児は、とかく親たちから保育的にも見過ごされがちである。児童福祉法では、心理的にも肉体的にも一番大切な時期にある三歳児の健康や保育指導を徹底させるため三十六年度からいっせい検診を実施した。ことしも十月に第二回が実施される予定だが、前年度の検診成績がこのほどわかった。

それによると、平保健所管内四〇・三%(三、五二九人のうち一、四七三人が受診)磐城保健所五六・六%(一、〇二八人のうち五七九人)勿来保健所管内五八%(一〇三一人のうち五九八人)となっており、県下でも平保健所管内が一番成績が悪い。

▽平保健所管内のうち▽平市二二・六%▽内郷四七・五%▽常磐六八%▽四倉四三%▽小川四%▽川前六四・二%▽好間二二・六%▽三和七七・五%で平、好間が最低であった。平市の場合を例にとると、福祉事務所の話では、PRの不足をあげているが、それと知っていながら親たちが面倒がって受診に来ないのが多いといっている。市内には千三百人からの三歳児がおり、旧市内に比べて新市内は三歳児の数が少ないので割りと集まりがいいが、旧市内の場合は数が多く、そのために会場が混雑し、主婦たちは半日をつぶしてしまうというので敬遠されているワケ。そこで三歳児の家庭に直接、通知を出すとか、その検診の重要性をさらに強く訴えることになった。

飛田さん寄付　平市一丁目衣料販売業飛田清吉さん(三三)

秋の植木市

内郷駅前で

○…内郷市、同商工会など共催の秋の植木市が二十九日から四、五日間、駅前広場で開かれ人気を集めている。ドラセナなど三百余が並べられているが、最高四千円のケンチャ、フェニックスから百円前後の「白チク」は植木愛好者を喜ばせている。

○…あすからは「ゴム」「パイナップル」も展列されるが、六百円前後の「松」「ドラセイ」が売れている。売れ行きによって日延べもされる。【内郷市の植木市】

当分大雨なし

昨夜十四・六ミリ

二十九日夜半、石城地方に降った大雨は小名浜測候所の調べでは十四・六ミリだった。これは当地方に停滞している前線のいたずらで、なお中旬ごろから停滞していた前線も三十日朝方には北の方に去ったので、当分雨の心配はない。

落雷

二十九日午後四時半ごろ小川町上小川高崎地内に落雷があり、電灯線トランス三台が損傷したため同地内は停電、三十日午前二時ごろ復旧した。また三十日午前三時半ごろ同町上小川地内の電灯線トランス三台も落雷のため損傷、停電になったが同日午後四時すぎ復旧した。

おすの停電

▽平市＝(午前8時―午後4時半)沼ノ内、諏磯、塩場

乳幼児検診　四倉町の乳幼児検診は十二日から三日間毎日午前十時から午後三時まで行なう。検診は平保健所員、股関節、脱臼のレントゲン検診も併せて行なう。検診無料。

▽十二日＝大浦公民館▽十三日＝大野公民館▽十四日＝四倉小学校講堂

○…小川町上平字熊ノ前池田邦次郎さんは郡下きっての養鬼家〝月収十万円は確実、毎日一頭で可能〟と農家を回っては宣伝につとめている。

○…二十八日その池田さんから平農改普及所の松本技師に手紙が届き、普及の一助にも…と自作の歌をのせて来た。

○…養鬼かとテー蝉視するサテサテ　それは認識足らぬ人間心持って飼ったならアリャヤットサノサ　卵倍増疑よそれ養鬼家栄(飼え)盛鬼家栄

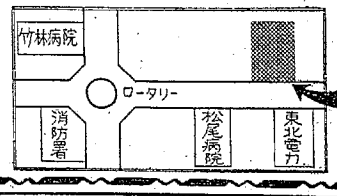
分譲住宅譲り受け公募

一、建設地　平市大字中神谷字刈燕
一、戸　数　二戸
一、自己資金　約六五万一七〇万円
一、公庫借り入れ金　約五四万円
一、申し込み先　財団法人福島県住宅公社平支所(平市役所建築課内)
一、申し込み期間　希望者は当次第締め切ります(毎日午前九時―午後四時まで)
※詳細は申し込み先に照会して下さい

財団法人　福島県住宅公社平支所

あかるい家庭の楽しい寝具大売り出し

・いまが寝具のお手入れの季節です
・鈴屋では軽くて　強い　ソフランマットレスの景品付き売り出しを行なって居ります
・毛布　洋掛け　枕の新柄　新製品を是非ご覧下さい
・ご婚礼の間近い方々のご用意には必ず一度ご相談下さい
ソフランスイートセット(和敷・ソフランケット・和枕・シーツ)¥9,500
ソフランダーリンセット(マットレス・ソフランケット・三角枕・洋フトン)¥21,000
・夏を送るサヨナラ大特売　本日から5割引き
・その他秋物洋品豊富入荷



衣料品の　鈴屋　TEL・3788

●新しい時代の
●あたらしい寝具
●センスと定評ある
●鈴屋の寝具部

募集

洋裁経験者　数名
女子事務員　1名
履歴書持参
ご来店下さい

同じ品なら必ず安い
服地の　トビタ
平市一丁目　電四九五一

プリントの山が大ばくはつ!!

八月二十八日午後三時六分平市二丁目服地の「トビタ」で今夏のプリント服地がすべて一掃されました。台風の接近による風雨に祟らず決算大売り出し「大棚さらえ」も連日にぎわい大盛況のうちに終了いたしました。混雑のため不行き届きなことが数多くあったことと思いますので何卒御容赦下さい。

いよいよ九月です。ほんのわずかですが秋の匂いがします。心地よい風が頬をなで、やがてクールでシックな落ちついた深みのある秋がやって来ます。秋冬の服地のお買い求めはまず「トビタ」をごらん下さい。

新しいセンスに経済性をプラスしたトビタの服地がキットあなたにささやきかけるでしょう。

NHK　第一　1040KC

6・05 名作ドラマ「アラビアン・ナイト」
15 線のコタン
31 1丁目1番地
45 日本ところどころ「島から島のもらい水」
55 みんなのうた「最上川船唄」
7・20 時の人時の話題
30 今週の明星　若原一郎　ボニー・ジャックス　五月みどり　及川三千代ほか
8・01 放送演芸会　上方落語二題　皿屋敷　桂春団治ほか
9・10 ニュース解説橋本忠正
25 ラジオ芸能ホール　夏のレポート「ブラジル日記」ペギー葉山
10・25 時の動き
45 科学千一夜「石の中の昔」
05 邦楽名曲選❶長唄「秋色種」❷箏曲「砧」
11・35 アジア競技大会特集第7日

NHK　第二　1540KC

6・25 経営講座❶やさしい経営学❷製品計画と市場調査
45 そろばん教室「わり算」
7・00 アジア競技大会特集第7日
8・10 ラジオ農業学校
9・00 婦人の時間❶私のえらんだ女性　矢内原伊作❷私の現代史「国破れて山河あり」❸新しい生活のために「食事」お客料理ともてなし方
10・15 高校講座「英語」
25 第2部「数学」
55 第3部「国語」
11・55 実力養成「漢文」
40 古典をたずねて「セルボーンの博物誌」

ラジオ福島　800KC

6・00 少年講談「ジンギスカン」
15 アッちゃん▽歌謡パレード
7・15 クローバージュークボックス
30 犯人を挙げろ「赤い指紋」（前編）武藤英司　宮川洋一
8・00 ロッテミュージックアルバム「片目のジャック」「かっこいいツイスト」「ヤングワールド」
30 民謡で行こう「八戸小唄」「阿津賀句」ゲスト村田英雄
9・00 平凡アワー　中尾ミエ　伊東ゆかり　園マリ
30 夜のためいき
45 この道を行けば　松本幸四郎
10・05 連続浪曲　相模太郎
25 スポーツダイジェスト
11・15 球形の荒野
30 ミドナイトコンサート

テレビ　NHK

6・00 あすをつげる鐘「南海の日本人王」（最終回）
30 みんなのうた　ペギー葉山
35 NHK世界こどもの旅　フランス編
7・15 バス通り裏　小栗一也　武内文平　十朱幸代
30 歌の花束　松尾和子　内軍美子　藤島桓夫　中原美紗緒　森山加代子　スリーバブルスほか
8・00 プロ野球ナイター　阪神対巨人◇野球中止の時◇劇場中継「沖縄物語」（5景）三波春夫　朝丘雪路　岩井半四郎
9・30 きょうのニュース
10・00 ニュースの焦点
15 黒の組曲「初登はん」（前）森塚敬
45 時の表情
11・05 スポーツハイライト
25 夜のしらべ「夜のバラード」

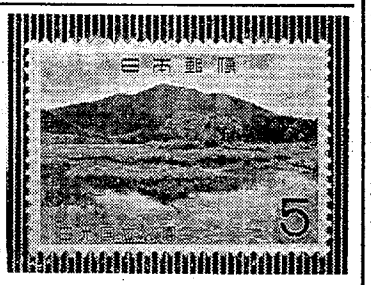
教育テレビ

6・15 そろばん教室「位どりの練習」
30 英会話　ヘンリーシャップスマ
7・00 たのしい工作「夏休みアイデア」原稲生
30 婦人学級❶「グループの広場」滋賀県甲賀町❷村の行事　松原治郎
8・00 教養特集「働く青少年の教育」福田繁　西本三十二
45 趣味講座（将棋）丸田祐三　小川哲男
9・00 簿記講座「試算表」
30 高校初級数学1「代数」
10・00 英会話　ヘンリー・シャップスマ
30 たのしいフランス語　家島光一郎
11・00 高校実力養成シリーズ「英作文」

日光国立公園切手を発行

九月一日から売り出す

郵政省では四種類の日光国立公園郵便切手を発行、九月一日から全国各郵便局で売り出す。五円切手



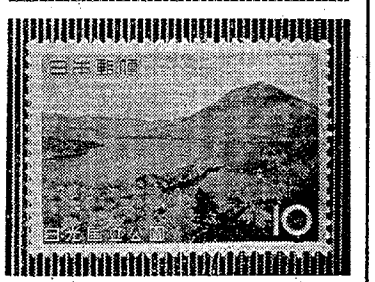
あすの運勢

小川　石洲

八月三十一日（金・先負）

【1月生】健康に若干の注意、その他は大体吉
【2月生】甘き言葉に誘惑されん自分を忘るな
【3月生】計画は良し内部に反対の声あり、注意
【4月生】あまり目立たないが良き事の多き日
【5月生】災難ありやすし、特に事故ケガに注意
【6月生】引込思案より機敏に立ち回れば有利
【7月生】楽するより生むが易し努力が肝要
【8月生】功を急げばつまずく足元に気をつけ吉
【9月生】思わぬ事に感情的に走りやすし、注意
【10月生】変化多し、離れ易く別れ易し、逆え目吉
【11月生】平静なれど目的に近し目上相談吉
【12月生】人の世話して裏切られ悩む事あり

【左上】尾瀬ケ原と至仏山⑫那須茶臼岳頂上の噴煙⑬中禅寺湖と男体山⑭上円切手各二種で、緑がかった青色の〝尾瀬ケ原と至仏山〟（五円）赤茶色の〝那須茶臼岳頂上の噴煙〟（同）濃い紫色の〝中禅寺湖（八町出島と男体山）〟（十円）黄色がかった茶色の〝塩原渓谷渓流峡〟（同）の四種、平局扱いはそれぞれ三千枚。



民報映画案内

（→4日）

※【平市】
★ひかり座（六・四〇）澪水艦浮上せず（八・四〇）ワルソーゲットー（→3日）
★聚楽館（六・三〇）金魚姫の恋（八・二五）ブルーハワイ（→3日）
★世界館（六・五六）化身（八・三五）三代の盃
★東宝民劇（六・五〇）喜劇駅前温泉（八・四〇）キングコング対ゴジラ（→31日）
★三夜東映（六・三〇）笑う誘拐魔（七・三〇）八幡鳩九郎（九・〇六）霧の港の赤い花
★平館（六・四五）渡り鳥故郷へ帰る（八・二〇）零戦黒雲一家
★平東映（六・四四）母恋いギター（八・二六）まぼろし天狗
★平松竹（六・四三）三人娘乾杯！（八・二四）二人でかいた幾春秋（→11日）
★ニュー国際（六・一六）湯の町姉妹（六・三〇）暴力五人娘（九・〇二）怒号する巨弾（→31日）
※【内郷市】
★綾映劇　帰って来た旋風児　流し雛　目をつぶって突っ走れ
★第二いわき　悲恋の若武者　黒とかげ、母恋ギター
※【常磐市湯本】
★湯本座　ならず者一家　悪魔のお弟子　でっかい札束　悲恋の若武者　あの橋の畔で
※【勿来市植田】
★菊多館　十九号埋立地　紅とかげ
★うえた館　五人の突撃隊　憎いあんちくしょう　私たちの結婚

100円店

昨夜、三時すぎにすごい雷気を伴った大雨があった。原爆をみた経験はないが、ちょうどあの雷気をもっとすごくしたものではないかと思ったほどである。時折り昼間のように明るくなり、家の中まで雷がとび込んでくるような気配だった。赤井岳のお祭りは昔から29日夜に参詣者がのぼり、一晩山に泊まってけさ30日に下山する習しである。昨夜はそんな調子で山は真暗、登山したのは数えるくらいだったそうだ。今から数年前に行ったきりだが、せいぜい盆踊りや大相撲いくらいでは、今の若い人には興味がないだろう昔は娯楽が少なかった関係から善男善女と称して一晩泊まりがけで出かけた。エロ薬師といわれたのもそのためである。当時は県外からも信者が集まったほどだが、当世はその魅力を失ったようだ。赤井岳祭例は平の夏まつりの最後の行事である。それだけにもっとパッとした行事ができないものだろうか。月見の宴と称してジンギスカン鍋をつつくのも粋なものである。祭例も観光と結びつけるにはやはり時代的センスが加味されるべきであろう。

（記人）

★中央館　川は流れる　秋津温泉
★植田ロマンス　恐怖の振子　死霊の町
※【四倉町】
★四倉座　男の罠　危険なディト
★四倉文化　この日美わし　女性自身　すずかけの散歩道（→31日）

伝統と信用に生きる店
時計　貴金属　万年筆
山崎時計店
平市五丁目　電2991

カバンは福山
平2　電二三一七

洋服は高島屋
平市磐町後六七四

PPの専門店
平市二丁目
くわな
電五二六カ

靴とスポーツ用品
オーツカ
平駅前大通り　電2077

唐揚げ　ヒナ鳥　むし焼
湯本　鳥静
電話（代）三一五

神仏具
平市新山町
電三九四八
橋本屋

女社員
洋裁
准看護婦至急募集
男子職員三名急募
県南酒販平支店
三井医院
尼子タクシー
ひにくはもろこし
平市　新田町　もしもし　三七二六
Lucky Stamp　ラッキーテンプ店　ラスタン加盟
確実な運転　よりよい乗心地　ハイヤーの御用命は
電話　本社　2640　2175　好間（内）5372　草野（内）5647
一千個では少なすぎました
藤越
平市
活き魚料理　うな丼　蒲焼
寿しの江戸川
平市才槌小路電三〇二　平市紅小路電二七二七　四八四六　四八四五
【冷房完備】
御商談に、お家族連れに

実地試験免除
福島県公安委員会指定
公認　小名浜自動車教習所
磐城市　富岡向
大型普通車科
自動三輪車科
自動二輪車科
軽自動車科
いつでも待たずに練習出来ます

若さと正しさをかける……
◎最新の検眼機で新しいメガネを作ります
学生さん向き・紳士用・御婦人用と新しいフレームが入荷しました
☆お気軽にテストして下さい
時計と音楽・テンキのデパート
金光堂
平市5丁目　磐城市本町　TEL：4596　TEL：2858